



Université: Batna 2

Faculté des Lettres et Langues Etrangères

Département de Traduction

Enseignante: TIGHEZZA.H

Module: Lexicographie

Nom et prénom:.....

Groupe n°:.....

Niveau : Troisième année

## Deuxième contrôle en Lexicographie

### Question :

Dans l'Antiquité, on a élaboré **des glossaires** : des ouvrages qui expliquaient les mots peu connus ou vieillis des textes. **Une glose**, c'est-à-dire un article de glossaire, proposait des synonymes, et quelques explications supplémentaires.

Un dictionnaire est un outil d'apprentissage de signification des mots. Il est aussi élaboré pour servir de dépôt de langue officielle. On le consulte généralement pour comprendre le sens ambigu d'un mot ou pour découvrir les différents sens attribués au même mot. Ou encore pour connaître le bon usage et l'orthographe correcte d'un mot. Il est par ailleurs aussi sollicité dans le cas de traduction, s'il l'on cherche l'équivalent d'un mot dans une langue cible (dictionnaire bilingue).

De ce fait, les lexicographes ont l'embaras du choix quant au type de dictionnaire à concevoir. On distingue différents types dont: les bilingues, les monolingues, les plurilingues, de langue et les encyclopédiques, les extensifs et les intensifs.

En se basant sur le cours fournit sur le site et sur vos propres recherches. Dites ce qui distingue les dictionnaires extensifs des dictionnaires intensifs et dans quels domaines sont sollicités.

NB.

- ✓ Le plagiat est sanctionné : Des paragraphes intégralement copiés du net sont inadmissibles.
- ✓ Dans la case objet de votre mail, écrivez s'il vous plaît : EXAM LEXICOGRAPHIE.
- ✓ La réponse devrait figurer sous forme d'une dissertation. (La réponse sous forme de paragraphes séparés ne sera pas corrigée.)
- ✓ Prière de répondre sur cette copie Word et de garder l'entête susmentionnée.
- ✓ Lisez le document mis en ligne.
- ✓ Date limite pour accepter les réponses sera le: 15/05/2022. A 00h00. (Aucun travail ne sera corrigé ni admis après cette date.)